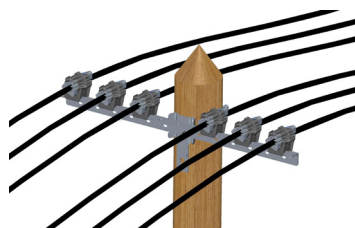


Description du produit



Product description



1. Montage sur le support

Fixation sur un poteau : avec une bande de feuillard inox largeur 20 mm ou avec un boulon Ø 14 mm.

Fixation sur traverse : avec un boulon Ø 14 mm.

1. Installation onto the support

Fastening on pole: by one steel strap width 20 mm or by one bolt Ø 14 mm.

Fastening on crossarm: by one bolt Ø 14 mm.

1.1 Fixation avec feuillard

Insérer la bande de feuillard, largeur 20 mm, dans la fente du corps, puis finaliser le montage sur le support.

1.2 Fixation avec boulon.

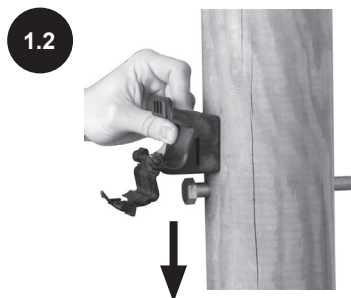
Pré-positionner le boulon diamètre 14 mm dans le poteau, sans le serrer. Insérer la tête du boulon dans les nervures anti-rotation situées dans le logement du corps de pince. La largeur entre plats de la tête de boulon doit être de 21 mm +/- 1 mm. Serrer l'écrou du boulon avec un couple maximum de 20 Nm.

1.1 Fastening by strap

Insert the steel band, width 20 mm, into the body slot, then finalize the mounting on the support.

1.2. Fastening by bolt

Pre-position the bolt diameter 14 mm in the pole, loosely. Insert the bolt head, in the anti-rotation ribs located in the housing of the clamp body. The width between flats of the bolt head shall be 21 mm +/- 1 mm. Tighten the nut on the bolt with a maximum torque of 20 Nm.

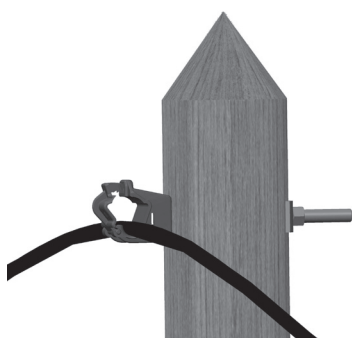


2. Déroulage du câble

Lors de la mise en tension du câble, celui-ci peut être positionné dans le corps de pince, sans la garniture de câble afin de permettre un glissement plus facile. **Attention : ne pas fermer le volet.**

2. Cable stringing

During the tensioning of the cable, it may be positioned in the clamp body, without fitting the sleeve in order to ease the sliding. **Be careful : do not close the flap.**



3. Fermeture de la pince

Lorsque la mise en tension du câble est terminée, la garniture de câble est mise en place comme suit :

- 3.1. Dégager temporairement le câble de la pince, puis insérer la garniture de câble dans le corps en commençant par la partie supérieure.
- 3.2. Terminer l'insertion de la garniture de câble en poussant sur sa partie inférieure.
- 3.3. Insérer le câble dans la garniture, puis fermer le volet en le poussant manuellement jusqu'au « clip » de butée.

3. Closing of the clamp

When the tensioning of the cable is completed, the cable sleeve is installed as follows:

- 3.1. Release temporary the cable from the clamp, then insert the cable sleeve in the body starting from the upper portion.
- 3.2. Finish inserting the cable sleeve by pushing on its lower part.
- 3.3. Insert the cable into the sleeve, and then close the flap by pushing manually up to the stop clip.

3.1



3.2



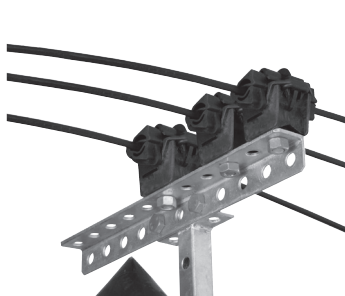
3.3



Sur un poteau avec boulon
On a pole with bolt



Sur traverse ou console CS 40 110
On crossarm or pole bracket CS 40 110



Par feuillard inox 20x0,7 mm
With steel strap 20x0,7 mm

